

DAI TECNICI E MODALITÀ D'USO - TECHNICAL DATA AND OPERATING INSTRUCTIONS - DONNÉES TECHNIQUES ET MODE D'EMPLOI - TECHNISCHE DATEN UND EINSATZBEDINGUNGEN - DATOS TÉCNICOS Y MODO DE EMPLEO - DATOS TÉCNICOS E MODALIDADES DE USO - ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ И ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ - البيانات الفنية وطريقة الإستخدام - DANE TECHNICZNE I INSTRUKCJE OBSŁUGI

Peso max - Max weight - Poids max - Höchstgewicht - Peso máx - Peso máx - Макс. ес - Waga max - الحد الأقصى الوزن	13.5kg 12.5kg	14kg 13kg	14kg 13kg	14.5kg 13.5kg
--	------------------	--------------	--------------	------------------

Dimensioni - Dimensions - Dimensions - Abmessungen -  
Dimensions - Dimensions - Passerby - Wymiary - إبعاد الأوتوب اللي

D 512 / 462 mm H 100 mm	D 512 / 462 mm H 160 mm	D 512 / 462 mm H 160 mm	D 512 / 462 mm H 250 mm
----------------------------	----------------------------	----------------------------	----------------------------

Altezza di mont. - Mounting height -  
Hauteur d'installation Montageöhe - Altura del montaje -  
Altura mont. - Высота монтажа - Wysokość instalacji - ارتفاع هثبت

max 10m	max 10m	max 10m	max 10m
---------	---------	---------	---------

Superficie max - Max. surface - Surface max -  
Maximale Oberfläche - Superficie máxima -  
S.máx - Макс. поверхность - Powierzchnia max. المساحة القصوى

0.17/ 0.21 m <sup>2</sup>	0.17/ 0.21 m <sup>2</sup>	0.17/ 0.21 m <sup>2</sup>	0.17/ 0.21 m <sup>2</sup>
------------------------------	------------------------------	------------------------------	------------------------------

Idoneo per il funzionamento in interni - Suitable for indoor use  
Apté à fonctionner en intérieur - Für den Einsatz in Innenbereichen geeignet  
Luminaria apropiada para funcionar en interiores - Aparelho apto a funcionar no interior  
Пригоден для работы в помещениях - Przeznaczony do funkcjonowania wewnątrz budynków  
مناسب للاستخدام في الأماكن المغلقة

Assicurarsi sempre che la superficie del diffusore non sia occlusa da sporco o altri materiali.  
Always make sure the diffuser surface is cleaned of dirt and other foreign matter.  
Toujours vérifier que la surface du diffuseur n'est pas obstruée par de la saleté ou tout autre corps étranger.  
Stets sicherstellen, dass die Funktionstüchtigkeit der Oberfläche der Streuscheibe nicht aufgrund des Vorhandenseins von Schmutz oder anderen Ablagerungen beeinträchtigt wird.  
Asegúrese siempre de que la superficie del difusor no esté obstruida por suciedad u otros materiales.  
Убедитесь в чистоте поверхности рассеивателя (проверьте на отсутствие засорения и загрязнения).  
Należy zawsze upewnić się, że powierzchnia dyfuzora nie jest zatkana przez brud lub inne materiały.  
مواد أخرى.

La sorgente di illuminazione a LED contenuta in questo apparecchio di illuminazione deve essere sostituita solo dal costruttore o dal suo centrosistenza oppure da un simile personale qualificato.  
The LED light source contained in this luminaria shall only be replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person.  
La LED de ce luminaire doit être remplacée uniquement par le fabricant, par le centre d'assistance ou par un technicien qualifié.  
Die LED Beleuchtungsquelle, die in diesem Gerät vorhanden ist, darf ausschließlich vom Hersteller/ausseternehmen oder vom Assistenten/zentrum bzw. von dafür qualifiziertem Fachpersonal ausgetauscht werden.  
La fuente de iluminación de LED que contiene esta luminaria tiene que ser sustituida solo por el fabricante, por su centro de asistencia o por personal cualificado similar.  
A fonte de iluminação com LEDs, contida neste aparelho de iluminação deve ser substituída apenas pelo construtor, pelo seu centro de assistência ou por pessoal igualmente qualificado.  
Замену светодиодного источника света, установленного в этом светильник, должен производить изготовитель, его уполномоченный сервисный агент или лицо, имеющее соответствующую квалификацию.  
Źródło światła LED umieszczone w tej oprawie oświetleniowej musi być wymieniane wyłącznie przez producenta, autoryzowane centrum serwisowe lub personel serwisowy odpowiednio wykwalifikowany.  
يجب استبدال مصدر الإضاءة LED الوارد في جهاز الإضاءة فقط من قبل الشركة المُصنعة أو مركز الخدمة التابع لها أو بواسطة أحد العاملين المؤهلين على نحو مماثل.

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO  
Seguire attentamente le indicazioni riportate nelle raffigurazioni.  
I componenti che dovessero danneggiarsi devono essere sostituiti con componenti analoghi.  
DURANTE L'INSTALLAZIONE E IN CASO DI MANUTENZIONE TOGLIERE TENSIONE!

RU  
Инструкция по монтажу  
Точно следуйте указаниям, подобранным рисунками.  
Для замены неисправных компонентов используйте только аналогичные запчасти.  
ВО ВРЕМЯ УСТАНОВКИ, ПЕРЕД ОБСЛУЖИВАНИЕМ НЕОБХОДИМО ОТКЛЮЧИТЬ ПИТАНИЕ!

EN  
MOUNTING INSTRUCTIONS  
Please follow the instructions as shown in the relative picture.  
Damaged components must be replaced with new ones of the same type.  
TURN THE POWER OFF DURING INSTALLATION AND IN CASE OF MAINTENANCE!

F  
INSTRUCIONES DE MONTAJE  
Respecter scrupulosamente las indicaciones afijadas sur los schémas.  
Les composants endommagés devront être remplacés par des composants du même type.  
EN COURS D'INSTALLATION, PENDANT LA MAINTENANCE, COUPER L'ALIMENTATION!

DE  
MONTAGEANLEITUNG  
Die in den Darstellungen aufgeführten Angaben müssen strengstens befolgt werden.  
Jene Bestandteile, die möglicherweise beschädigt werden könnten, müssen durch analoge Bestandteile ersetzt werden.  
WÄHREND DER INSTALLATION, BEI WARTUNGSVORGÄNGEN, SPANNUNG AUSSCHLIESSEN!

ES  
INSTRUCCIONES DE MONTAJE  
Siga atentamente las instrucciones que se recogen en las ilustraciones.  
Los componentes que sufrieran daños han de ser substituidos con componentes análogos.  
DURANTE LA INSTALACIÓN, EN CASO DE MANTENIMIENTO, ¡DESCONECTE LA CORRIENTE!

L'apparechio di illuminazione dovrebbe essere posizionato in modo che non sia prevista un'osservazione prolungata dell'apparecchio ad una distanza inferiore a 4.07m. (IEC/TR 62778)  
The luminaire should be positioned so that prolonged staring into the luminaire at a distance closer than 4.07m is not expected. (IEC/TR 62778)  
Le luminaire devrait être positionné de sorte à ne pas composer son observation prolongée à une distance inférieure à 4.07mètres. (IEC/TR 62778)  
Der Beleuchtungsapparat müsste unbedingt so positioniert werden, dass keine Verlängerung der Geräteeinrichtung bei einem Abstand unter 4.07m beobachtet werden kann. (IEC/TR 62778)  
A luminaria debería colocarse de tal manera que no se prevea una observación prolongada de la luminaria a una distancia inferior a 4.07m. (IEC/TR 62778)  
A luminaria deveria ser posicionada de modo que não esteja prevista uma observação prolongada da mesma, a uma distância inferior a 4.07m. (IEC/TR 62778)  
Светильник должен быть расположен таким образом, чтобы исключалось длительное наблюдение на него с расстояния менее 4.07m (IEC/TR 62778)  
Oprawa oświetleniowa musi być zamontowana w taki sposób, aby unowatnawiała się w odwróconej kolejności wglądem użytkownika, nie mniejszej niż 4.07m. (IEC/TR 62778)  
الجهاز على مسافة أقل من 4.07م لا تخدق في مصدر الإضاءة أثناء صيانة تجهيزات الإنارة.

Non fissare la sorgente luminosa durante la manutenzione dell'apparecchio d'illuminazione.  
Do not stare at the operating light source during luminare maintenance.  
Ne pas regarder directement ou fixer la source lumineuse pendant la maintenance.  
Die Beleuchtungsquelle darf keinesfalls während der Wartungsverfahren des Beleuchtungsapparates befestigt werden.  
No fixe la fuente luminosa durante el mantenimiento de la luminaria.  
Nào other para a fonte luminosa durante a manutenção da luminária.  
Nie patrzec na pracującą źródło światła podczas konserwacji oprawy oświetleniowej.  
При обслуживании светильника нельзя пристально смотреть на источник света.

La clasificación de aislamiento que es stata mantenuta tra l'alimentazione della rete LV ed i conduttori di controllo e isolamento base.  
The classification of insulation that has been maintained between LV supply and control conductor is basic insulation.  
La classe de aislamiento entre la línea de alimentación a la red y el conductor principal es de aislamiento básico.  
A classe de isolamento entre a linha de alimentação de rede e o condutor principal é considerada como isolamento de base.  
Die Isolationsklasse zwischen der Versorgungseinrichtung und dem Hauptstromleiter wird als Basisisolation angesehen.  
Kategoria izolacji wykorzystująca pompujęć sieć zasilania a przewodem głównym rozumiana jest jako podstawowa izolacja.  
Под классом изоляции между линией питания и главным проводом подразумевается основная изоляция.

ISTRUÇÕES DE MONTAGEM  
Seguir meticolosamente as instruções indicadas nas figuras.  
Os componentes eventualmente danificados devem ser substituídos por outros idênticos.  
DURANTE A INSTALAÇÃO, NO CASO DE MANUTENÇÃO, DESLIGAR A CORRENTE ELÉTRICA!

RU  
Инструкция по монтажу  
Точно следуйте указаниям, подобранным рисунками.  
Для замены неисправных компонентов используйте только аналогичные запчасти.  
ВО ВРЕМЯ УСТАНОВКИ, ПЕРЕД ОБСЛУЖИВАНИЕМ НЕОБХОДИМО ОТКЛЮЧИТЬ ПИТАНИЕ!

EN  
MOUNTING INSTRUCTIONS  
Please follow the instructions as shown in the relative picture.  
Damaged components must be replaced with new ones of the same type.  
TURN THE POWER OFF DURING INSTALLATION AND IN CASE OF MAINTENANCE!

F  
INSTRUCIONES DE MONTAJE  
Respecter scrupulosamente las indicaciones afijadas sur los schémas.  
Les composants endommagés devront être remplacés par des composants du même type.  
EN COURS D'INSTALLATION, PENDANT LA MAINTENANCE, COUPER L'ALIMENTATION!

DE  
MONTAGEANLEITUNG  
Die in den Darstellungen aufgeführten Angaben müssen strengstens befolgt werden.  
Jene Bestandteile, die möglicherweise beschädigt werden könnten, müssen durch analoge Bestandteile ersetzt werden.  
WÄHREND DER INSTALLATION, BEI WARTUNGSVORGÄNGEN, SPANNUNG AUSSCHLIESSEN!

ES  
INSTRUCCIONES DE MONTAJE  
Siga atentamente las instrucciones que se recogen en las ilustraciones.  
Los componentes que sufrieran daños han de ser substituidos con componentes análogos.  
DURANTE LA INSTALACIÓN, EN CASO DE MANTENIMIENTO, ¡DESCONECTE LA CORRIENTE!

L'apparechio di illuminazione dovrebbe essere posizionato in modo che non sia prevista un'osservazione prolungata dell'apparecchio ad una distanza inferiore a 4.07m. (IEC/TR 62778)  
The luminaire should be positioned so that prolonged staring into the luminaire at a distance closer than 4.07m is not expected. (IEC/TR 62778)  
Le luminaire devrait être positionné de sorte à ne pas composer son observation prolongée à une distance inférieure à 4.07mètres. (IEC/TR 62778)  
Der Beleuchtungsapparat müsste unbedingt so positioniert werden, dass keine Verlängerung der Geräteeinrichtung bei einem Abstand unter 4.07m beobachtet werden kann. (IEC/TR 62778)  
A luminaria debería colocarse de tal manera que no se prevea una observación prolongada de la luminaria a una distancia inferior a 4.07m. (IEC/TR 62778)  
A luminaria deveria ser posicionada de modo que não esteja prevista uma observação prolongada da mesma, a uma distância inferior a 4.07m. (IEC/TR 62778)  
Светильник должен быть расположен таким образом, чтобы исключалось длительное наблюдение на него с расстояния менее 4.07m (IEC/TR 62778)  
Oprawa oświetleniowa musi być zamontowana w taki sposób, aby unowatnawiała się w odwróconej kolejności wglądem użytkownika, nie mniejszej niż 4.07m. (IEC/TR 62778)  
الجهاز على مسافة أقل من 4.07م لا تخدق في مصدر الإضاءة أثناء صيانة تجهيزات الإنارة.

Non fissare la sorgente luminosa durante la manutenzione dell'apparecchio d'illuminazione.  
Do not stare at the operating light source during luminare maintenance.  
Ne pas regarder directement ou fixer la source lumineuse pendant la maintenance.  
Die Beleuchtungsquelle darf keinesfalls während der Wartungsverfahren des Beleuchtungsapparates befestigt werden.  
No fixe la fuente luminosa durante el mantenimiento de la luminaria.  
Nào other para a fonte luminosa durante a manutenção da luminária.  
Nie patrzec na pracującą źródło światła podczas konserwacji oprawy oświetleniowej.  
При обслуживании светильника нельзя пристально смотреть на источник света.

La clasificación de aislamiento que es stata mantenuta tra l'alimentazione della rete LV ed i conduttori di controllo e isolamento base.  
The classification of insulation that has been maintained between LV supply and control conductor is basic insulation.  
La classe de aislamiento entre la línea de alimentación a la red y el conductor principal es de aislamiento básico.  
A classe de isolamento entre a linha de alimentação de rede e o condutor principal é considerada como isolamento de base.  
Die Isolationsklasse zwischen der Versorgungseinrichtung und dem Hauptstromleiter wird als Basisisolation angesehen.  
Kategoria izolacji wykorzystująca pompujęć sieć zasilania a przewodem głównym rozumiana jest jako podstawowa izolacja.  
Под классом изоляции между линией питания и главным проводом подразумевается основная изоляция.

La Directiva Europea 2012/19/UE sul trattamento dei rifiuti di apparecchi elettrici ed elettronici (RAEE) dispone quanto segue:

1. Gli apparecchi di illuminazione non devono essere trattati come normali rifiuti urbani.
2. Gli apparecchi illuminanti dismessi debbono essere consegnati alle discariche espressamente autorizzate o riconsegnate al distributore all'atto dell'acquisto di un nuovo apparecchio.
3. Le lampade, se smaltite con l'apparecchio, non devono essere frantumate in quanto contengono sostanze altamente inquinanti per l'ambiente.
4. Il simbolo del bidone barrato è riportato sui prodotti per ricordare gli obblighi di raccolta separata.
5. Lo smaltimento abusivo di detti rifiuti è punito dalla legge.

La Directiva Europeia 2012/19/UE relativa ao tratamento dos resíduos de aparelhos elétricos e eletrónicos (RAEE) estabelece:

1. Os aparelhos de iluminação não devem ser tratados como resíduos urbanos normais.
2. Os resíduos de aparelhos de iluminação devem ser entregues nos centros de recolha autorizados ou devolvêdos ao distribuidor no ato da compra de um novo aparelho.
3. As lâmpadas, se forem eliminadas junto com o aparelho, não devem ser trituradas, dado que contêm substâncias altamente poluidoras.
4. O símbolo do caixote barrado é indicado nos produtos para recordar as obrigações de uma recolha selectiva.
5. A destruição abusiva destes resíduos é punida pela lei.

Direktiva Evropska 2012/19/UE dotycząca wykorzystania odpadów sprzętu elektrycznego i elektronicznego (RAEE) rozpoczyna co następuje:

1. Oprawy oświetleniowe nie mogą być wyrzucane jako zwykłe odpady miejskie.
2. Zużyte oprawy należy oddać do specjalnie w tym celu autoryzowanych punktów zajmujących się selektywną zbiórką odpadów lub do sklepu przy okazji dokonywania zakupu nowego oprawy.
3. Żarówky wyrzucane razem z oprawą nie mogą być tłuczone, ponieważ zawierają substancje silnie zanieczyszczające środowisko.
4. Symbol przekreślonego kosza na śmieci zamieszczony na urządzeniach służy do przypomnienia o obowiązku stosowania zasady selektywnej zbiórki odpadów.
5. Nielegalna utylizacja wyżej wymienionych odpadów jest karalna zgodnie z prawem.

Die Europäische Richtlinie 2012/19/UE, welche sich auf die Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten bezieht (RAEE), legt die nachstehend aufgef. Vorschriften fest:

1. Beleuchtungsgeräte dürfen keinesfalls wie andere normale, städtische Abfälle behandelt werden.
2. Beleuchtungsgeräte, die nicht mehr genutzt werden, müssen bei den betreffenden und ausdrücklich dafür vorgesehenen Sammelstellen abgegeben oder direkt beim Erwerb eines neuen Gerätes dem Händler übergeben werden.
3. Falls die Lampen zusammen mit dem Gerät entsorgt werden, dürfen diese keinesfalls zerbrochen sein, da sie aus umweltgefährdenden Substanzen zusammengesetzt sind.
4. Das Symbol mit der angekreuzten Mülltonne, welches auf den Produkten vorhanden ist, soll daran erinnern, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer von anderen Abfällen getrennt werden muss.
5. Eine unerlaubte Entsorgung der genannten Abfälle wird gesetzlich bestraft.

Європейська директива 2012/19/UE (RAEE) на утилізації відходів виробництва електричного і електронного обладнання передбачує наступне:

1. Приборы освітлення повинні утилізуватися окремо від інших побутових відходів.
2. Обработавши свій строк прибори освітлення слідують на утилізацію в авторизовані пункти збору або возвращаються дистрибутору при покупке нового светильника.
3. Лампы, если они идут на утилизацию вместе со светильником, не должны разбиваться, так как содержат чрезвычайно вредные для окружающей среды вещества.
4. Знак перечеркнутого мусорного контейнера приведен на продукции для напоминания потребителю об обязательности дифференцированного сбора.
5. Незаконная переработка отходов карается законом.

Atenção: SCIOSA ELÉTRICA. CAUTION: ELECTRICAL SHOCK. ATTENTION: DÉCHARGES ÉLECTRIQUES. ADVERTENCIA: PELIGRO DE ELECTRICIDAD. ADVERTENCIA: PELIGRO DE ELECTRICIDAD. ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ. UWAGA: POZOSTANIE PRĄDÓW ELEKTRYCZNYCH.

Preseguite attentamente le istruzioni per garantire un funzionamento corretto e sicuro.

- Gli agenti chimici, a contatto diretto oppure in sostanze sospese nell'atmosfera, possono danneggiare i led e gli apparecchi di illuminazione. Ugualmente dannoso può risultare un inadeguato utilizzo di prodotti chimici per la pulizia. In caso di domande contattare il produttore.
- Il prodotto non deve essere modificato. Qualsiasi modifica annulla la garanzia e può rendere pericoloso il prodotto.
- La DISANO ILLUMINAZIONE S.p.A. declina ogni responsabilità per danni causati da un proprio prodotto montato in modo non conforme alle istruzioni.
- L'installazione dei prodotti deve essere eseguita a regola d'arte.
- Per l'anno e mese di produzione, caratteristiche e parametri, vedere l'etichetta di marcatura.

Please follow the instructions supplied with the product to ensure proper and safe operation.

- Exposure to chemicals, either directly or in the atmosphere, may damage the LEDs as well as the lighting fixtures. Chemicals used for cleaning or in cleaning products may also damage the lighting fixtures. Please contact the manufacturer in case of doubt.
- The product cannot be modified. Any modification will void the warranty and may make the product unsafe.
- DISANO ILLUMINAZIONE S.p.A. cannot be held responsible for damages caused by installation performed other than in strict accordance with the instructions described in this section. Products must be installed according to the state of the art.
- The year and month of construction, characteristics and parameters are indicated on the marking label.

Suivre attentivement les indications données pour garantir un fonctionnement correct et sans risque.

- Par contact direct ou sous forme de particules en suspension dans l'air, les agents chimiques peuvent abimer les led et les luminaires.
- Une utilisation inadéquate des produits chimiques nettoyeurs peut aussi s'avérer nuisible. Pour tout renseignement supplémentaire, s'adresser au fabricant.
- Le produit ne doit pas être modifié. Toute modification qui se apporéente annule la garantie et peut rendre l'appareil dangereux.
- DISANO ILLUMINAZIONE S.p.A. décline toute responsabilité pour les dommages provoqués par une installation non conforme aux instructions données.
- L'installation des appareils doit s'effectuer selon les règles de l'art.
- Pour connaître l'année et le mois de fabrication, les caractéristiques techniques et les paramètres, consulter l'étiquette de marquage.

Die Anleitungen müssen strengstens befolgt werden, damit ein korrekter und sicherer Betrieb gewährleistet werden kann.

- Chemische Stoffe, die direkten Kontakt mit den LEDs haben oder in der Atmosphäre schweben, können sowohl die LEDs als auch die Leuchten beschädigen.
- Ebenso schädlich kann ein unangemessener Einsatz von Chemikalien zur Reinigung sein.
- Wenn Sie sich bei Fragen bitte an den Hersteller wenden.
- Am Produkt dürfen keinesfalls Änderungen vorgenommen werden. Jede einzelne Änderung lässt die Garantie definitiv erlöschen und kann dazu führen, dass das Produkt eine Gefahr darstellt.
- Das Unternehmen DISANO ILLUMINAZIONE S.p.A. übernimmt keinerlei Haftung für Schäden, die durch ein Produkt verursacht werden, das nicht gemäß den Anleitungen montiert worden ist.
- Die Installation der Produkte muss fachgerecht durchgeführt werden.
- In Bezug auf das Produktionsjahr, Eigenschaften und Parameter siehe Kennzeichnungen auf der Etikette.

Європейська директива 2012/19/UE (RAEE) на утилізації відходів виробництва електричного і електронного обладнання передбачує наступне:

- Прилади освітлення повинні утилізуватися окремо від інших побутових відходів.
- Обработавши свій строк прибори освітлення слідують на утилізацію в авторизовані пункти збору або возвращаються дистрибутору при покупке нового светильника.
- Лампы, если они идут на утилизацию вместе со светильником, не должны разбиваться, так как содержат чрезвычайно вредные для окружающей среды вещества.
- Знак перечеркнутого мусорного контейнера приведен на продукции для напоминания потребителю об обязательности дифференцированного сбора.
- Незаконная переработка отходов карается законом.

Atenção: SCIOSA ELÉTRICA. CAUTION: ELECTRICAL SHOCK. ATTENTION: DÉCHARGES ÉLECTRIQUES. ADVERTENCIA: PELIGRO DE ELECTRICIDAD. ADVERTENCIA: PELIGRO DE ELECTRICIDAD. ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ. UWAGA: POZOSTANIE PRĄDÓW ELEKTRYCZNYCH.

Preseguite attentamente le istruzioni per garantire un funzionamento corretto e sicuro.

- Gli agenti chimici, in contatto diretto con il fabbricante.
- Il prodotto non ha da modificarsi. Qualunque cambio annulla la garanzia e può essere pericoloso il prodotto.
- La DISANO ILLUMINAZIONE S.p.A. declina toda responsabilidad por daños provocados por un producto de su marca si no se ha montado con arreglo a las instrucciones.
- La instalación de los productos tiene que realizarse cumpliendo con todos los requisitos.
- Para el año y el mes de producción, características y parámetros, véase la etiqueta de marcado.

Bitte folgen Sie den Anweisungen, um ein korrektes und sicheres Funktionieren zu gewährleisten.

- Chemische Stoffe, die mit dem Hersteller in direktem Kontakt kommen.
- Das Produkt darf nicht verändert werden. Jegliche Modifikation hebt die Garantie auf und kann gefährlich für das Produkt sein.
- Die DISANO ILLUMINAZIONE S.p.A. lehnt jegliche Verantwortung für Schäden ab, die durch die Montage von Produkten der Marke entstehen, wenn diese nicht gemäß den Anweisungen montiert wurden.
- Die Installation der Produkte muss unter Beachtung aller Vorschriften erfolgen.
- Für das Produktionsjahr und die Monatsangaben sowie für die technischen Merkmale und Parameter siehe die Markierungsetikette.

1784

5 Nm

10 Nm

Acc. 55

CLACK

Ø 4 MIN  
Ø 12 MAX

1788/9

Acc. 2508

10 Nm

1794

25 Nm

8 Nm

0,2m-MIN

1785/1787

14

280

140

25 Nm

8 Nm

2 Nm

30

25mm Max

I

II

0,2m-MIN

MAX

30°

0,2m-MIN

0,79

Ø 9,12

max. 0,25m<sup>2</sup>

81799064

C036\_228A

CE

ASTRO

Direzione flusso luce  
Light direction  
Direction de la lumière  
Lichtrichtung  
Dirección de la luz

-STANDARD  
SUPPLY LINE  
L=L  
N=N

-DIMMABLE  
SUPPLY LINE=LN  
DIMM. 1.10V=++  
DIMM. DALI =+-

81799064

C036\_228A